

# تقرير اللجنة المختصة للمحيط الهندي

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الحادية والأربعون

الملحق رقم ٢٩ (A/41/29)



الأمم المتحدة

# تقرير اللجنة المختصة للمحيط الهندي

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الحادية والأربعون

الملحق رقم ٢٩ (A/41/29)



الأمم المتحدة

نيويورك ، ١٩٨٦

### ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام .  
ويعني إيراد أحد هذه الرموز الاحالة الى إحدى وثائق

الأمم المتحدة

[ الاصل : بالانكليزية ]

[ ١ آب / اغسطس ١٩٨٦ ]

المحتويات

<u>المفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
١	٤- ١	أولا - مقدمة .....
٣	١٦- ٥	ثانيا - عمل اللجنة المختصة .....
٣	٦- ٥	الف - جدول أعمال اللجنة المختصة .....
		باء - الأعمال التحضيرية لعقد المؤتمر المعني بالمحيط
٥	١٣- ٧	الهندي .....
٦	١٣	جيم - طلب جديد للاشتراك في أعمال اللجنة المختصة .....
		دال - تقديم تقرير اللجنة المختصة الى الجمعية العامة
٦	١٦-١٤	في دورتها الحادية والأربعين واعتماده .....
٧	١٧	ثالثا - التوصيات .....

## أولا - مقدمة

١ - بعد أن أحاطت الجمعية العامة علما في قرارها ١٥٣/٤٠ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، بتقرير اللجنة المخصصة للمحيط الهندي<sup>(١)</sup> وبتبادل الآراء الذي جرى في اللجنة ، أكدت قرارها بعقد مؤتمر المحيط الهندي في كولومبو كخطوة ضرورية لتنفيذ اعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم ، الذي اعتمده في عام ١٩٧١ ؛ ولاحظت أن اللجنة المخصصة لم تستطع ، خلال عام ١٩٨٥ ، إكمال الأعمال التحضيرية المتعلقة بعقد مؤتمر المحيط الهندي ، وحثت اللجنة على متابعة أعمالها بنشاط وتصميم ؛ وطلبت الى اللجنة المخصصة ، مع مراعاتها للمناخ السياسي والأمني في المنطقة ، اتمام الأعمال التحضيرية المتعلقة بمؤتمر المحيط الهندي خلال عام ١٩٨٦ لكي يمكن افتتاح المؤتمر في كولومبو في وقت مبكر بعد ذلك ، على ألا يتأخر ذلك عن عام ١٩٨٨ ، وأن يتقرر ذلك من جانب اللجنة بالتشاور مع البلد المضيف ؛ وأكدت على أن المؤتمر الذي دعا اليه قرارها ٨٠/٣٤ بء والقرارات اللاحقة وانشاء منطقة سلم في المحيط الهندي والمحافظة عليها يتطلبان المشاركة والتعاون بصورة كاملة وفعالة من جانب جميع الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن والمستعملين البحريين الرئيسيين والدول الساحلية والخلفية ؛ وقررت أن الأعمال التحضيرية تشمل الامور التنظيمية والمسائل المتعلقة بالمضمون ، بما في ذلك جدول الاعمال المؤقت للمؤتمر ، والنظام الداخلي ، ومسألة المشاركة في المؤتمر ، ومراحل المؤتمر ، ومستوى التمثيل فيه ، ووثائقه ، والنظر في الترتيبات الملائمة لأي اتفاقات دولية قد يتم التوصل اليها في نهاية الامر لإبقاء المحيط الهندي منطقة سلم ، وإعداد مشروع الوثيقة الختامية للمؤتمر ؛ وطلبت الى اللجنة المخصصة في الوقت ذاته أن تسعى لتحقيق التوفيق بين الآراء اللازم بشأن القضايا الباقية ذات الصلة ؛ وطلبت الى رئيس اللجنة المخصصة أن يتشاور مع الأمين العام ، في الوقت المناسب ، بشأن انشاء أمانة للمؤتمر في وقت مبكر ، وجددت ولاية اللجنة المخصصة كما هي محددة في القرارات ذات الصلة ، وطلبت الى اللجنة أن تكشف أعمالها المتملة بتنفيذ الولاية المنوطة بها ؛ وطلبت الى اللجنة المخصصة أن تعقد ثلاث دورات تحضيرية في عام ١٩٨٦ تكون مدة كل سنة اسبوعين لإنجاز الأعمال التحضيرية ؛ وطلبت الى اللجنة المخصصة أن تقدم الى المؤتمر تقريرا عن أعمالها التحضيرية ؛ وطلبت الى رئيس اللجنة المخصصة أن يواصل مشاوراته بشأن قيام الدول التي هي أعضاء في الأمم المتحدة وليست أعضاء في اللجنة بالمشاركة في أعمال اللجنة ، وذلك بفرض حسم هذه المسألة في أقرب موعد ممكن ؛ وطلبت الى اللجنة المخصصة تقديم تقرير وافٍ عن تنفيذ هذا القرار الى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين ؛ وطلبت الى الأمين العام الاستمرار في تقديم كل المساعدات اللازمة الى اللجنة المخصصة ، بما في ذلك توفير المحاضر الموجزة ، تقديرا لمهمتها التحضيرية .

٢ - وعملا بالقرار ١٥٣/٤٠ ، عقدت اللجنة المخصصة أول دورة لها في الفترة من ٢٦ آذار/مارس الى ٨ نيسان/أبريل (A/AC.159/SR.293-298) في مقر الأمم المتحدة في نيويورك . وقد تم ادماج الدوريتين المطلوبتين بموجب القرار نفسه وذلك وفقا للمقرر ٤٧٣/٤٠ المؤرخ في ٩ ايار/مايو ، الذي اعتمده الجمعية العامة في دورتها الأربعين المستأنفة ، وبناء على ذلك عقدت اللجنة دورة من ١٤ الى ٢٥ تموز/يوليه<sup>(٣)</sup> ، في مقر الأمم المتحدة . وعقدت اللجنة ١٣ اجتماعات رسميا وعددا من الاجتماعات غير الرسمية خلال عام ١٩٨٦ . وبالإضافة الى ذلك ، عقد الفريق العامل ، الذي أنشأته اللجنة المخصصة في عام ١٩٨٥ ، ما مجموعه ٩ اجتماعات أثناء دورتي اللجنة في عام ١٩٨٦ .

٣ - وتتألف اللجنة من الدول الأعضاء ال ٤٨ التالية أسماؤها :

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية	سنغافورة
السوفييتية	السودان
اثيوبيا	سيشيل
استراليا	الصومال
المانيا (جمهورية - الاتحادية)	الصين
الامارات العربية المتحدة	العراق
اندونيسيا	عمان
اوغندا	فرنسا
ايران (جمهورية - الاسلامية)	كندا
ايطاليا	كينيا
باكستان	ليبيريا
بلغاريا	ماليزيا
بنغلاديش	مدغشقر
بنما	مصر
بولندا	ملديف
تايلند	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
جمهورية تنزانيا المتحدة	وايرلندا الشمالية
الجمهورية الديمقراطية الالمانية	موريشيوس
جيبوتي	موزامبيق
رومانيا	النرويج
زامبيا	الهند
سري لانكا	هولندا

الولايات المتحدة الامريكية  
اليابان  
اليمن

اليمن الديمقراطية  
يوغوسلافيا  
اليونان

ووفقا للفقرة ٢ من القرار ٨٠/٣٤ بء ، استمرت السويد في حضور اجتماعات اللجنة المخصصة بمفة مراقب .

٤ - وفيما يلي أسماء أعضاء مكتب اللجنة المخصصة المنتخبين :

الرئيس : السيد نيسانكا فيجيفاردانه (سري لانكا) ؛  
نواب الرئيس : السيد جون اوكلي (استراليا) ؛  
السيد سمي عبد الله (اندونيسيا) ؛  
السيد فيلهلم غرونديمان (الجمهورية الديمقراطية الالمانية) ؛  
السيد مانويل دوس سانتوس (موزامبيق) ؛  
المقرر : السيد جان دي ديو راكوتوزافي (مدغشقر) .

#### ثانيا - عمل اللجنة المخصصة

ألف - جدول أعمال اللجنة المخصصة

٥ - أقرت اللجنة المخصصة في جلستها ٢٩٢ المعقودة في ٢٨ آذار/مارس ١٩٨٦ ، جدول الاعمال التالي لعام ١٩٨٦ (A/AC.159/L.69) :

- ١ - افتتاح الدورة
- ٢ - انتخاب المقرر
- ٣ - إقرار جدول الاعمال
- ٤ - تنظيم الاعمال

- ٥ - تنفيذ قرار الجمعية ١٥٣/٤٠ ، وفقا للقرارات ٢ و ٤ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩  
وسائر الفقرات ذات الصلة
- ٦ - تقرير اللجنة المختصة الى الجمعية العامة في دورتها الحادية  
والاربعين ، وفقا للقرار ١٥٣/٤٠
- ٧ - مسائل اخرى
- ٦ - وفي الجلسة ٢٩٤ المعقودة في ٢٥ آذار/مارس ، قدم الرئيس النص التالي  
المتعلق بتنظيم العمل ، الذي أقرته اللجنة بتوافق الآراء في وقت لاحق :

"تقديرًا للمهمة التحضيرية للجنة المختصة ، تقرر أن تجتمع اللجنة  
المختصة في دورات رسمية وغير رسمية على نحو ما تراه مناسبًا لإكمال الأعمال  
التحضيرية التنظيمية والموضوعية للمؤتمر المعني بالمحيط الهندي . ولدى  
القيام بذلك ، يمنح وقت كاف لكل من الأعمال التنظيمية والأعمال الموضوعية ،  
بما في ذلك جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر ، ونظامه الداخلي ، والمشاركة  
فيه ، ومراحل المؤتمر ، ومستوى التمثيل ، والوثائق ، والنظر في وضع  
ترتيبات مناسبة من أجل أية اتفاقات دولية يمكن التوصل إليها في نهاية  
المطاف من أجل المحافظة على المحيط الهندي كمناطق سلم ؛ وإعداد مشروع  
الوثيقة الختامية للمؤتمر .

"وبالنسبة للنظر في المسائل الموضوعية ، ستراعي اللجنة ، في جملة  
أمور ، المناخ السياسي والأمني في المنطقة وخصائص المنطقة على نحو ما ورد  
في الوثائق التي عرضت على اللجنة أو التي نوقشت خلال الدورات . كما ستأخذ  
اللجنة في الاعتبار جميع الوثائق الأخرى المعروضة على اللجنة .

"وكذلك تقرر أن تنشئ اللجنة فريقًا عاملاً مفتوح العضوية يعقد  
اجتماعاته خلال الدورات المقررة للجنة ، وتكون ولايته تحديد المسائل  
الموضوعية المتعلقة بإنشاء منطقة سلم وتطويرها وتيسير التوصل إلى اتفاق  
بشأنها ، وذلك بغية القيام ، في جملة أمور ، بتوصية اللجنة المختصة  
بعناصر يمكن أخذها في الاعتبار ، عند القيام ، فيما بعد ، بإعداد مشروع  
الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للمحيط الهندي . ولن تعقد اجتماعات  
اللجنة والفريق العامل المفتوح العضوية في آن واحد" .



باء - الاعمال التحضيرية لعقد المؤتمر  
المعني بالمحيط الهندي

٧ - قامت اللجنة خلال أربع جلسات رسمية عقدت في الفترة من ٢٦ آذار/مارس الى ٨ نيسان/ابريل (الجلسات ٢٩٥ - ٢٩٨) ، وكذلك في عدد من الجلسات غير الرسمية ، بالنظر في البند ٥ من جدول أعمالها وفقا للاتفاق المتعلق بتنظيم العمل المشار اليه اعلاه .

٨ - وفي الجلسة ٢٩٦ ، المعقودة في ٢٧ آذار/مارس ، انتخبت اللجنة المخصصة السيد نيهال رودريغو (سري لانكا) رئيسا للفريق العامل طوال مدة الدورة الاولى للجنة .

٩ - وواصلت اللجنة النظر في البند ٥ من جدول أعمالها خلال أربع جلسات رسمية عقدت في الفترة من ١٥ الى ٢٣ تموز/يوليه (الجلسات ٣٠٠ - ٣٠٣) وكذلك في عدد من الجلسات غير الرسمية .

١٠ - وخلال النظر في البند ٥ من جدول أعمال اللجنة المخصصة ، تبادل أعضاء اللجنة الآراء في امور منها مشروع اطار لجدول الاعمال المؤقت للمؤتمر ، ومشروع نظام داخلي ، والاشترك ، ومراحل المؤتمر ، ومستوى التمثيل ، ووشيقة ختامية للمؤتمر . كما جرى تبادل للآراء بشأن قضايا جوهرية رئيسية معلقة ، وذلك بهدف تحقيق الانسجام بين الآراء .

١١ - وفي الجلسة ٢٩٩ ، المعقودة في ١٤ تموز/يوليه ، أعادت اللجنة المخصصة انتخاب السيد نيهال رودريغو (سري لانكا) رئيسا للفريق العامل . وقام الفريق العامل بمناقشة العديد من القضايا الجوهرية ، بما في ذلك مسألة تدابير بناء الثقة التي اتفق على أنها هامة في سياق انشاء منطقة سلم في منطقة المحيط الهندي .

١٢ - وقدم رئيس الفريق العامل ورقة غير رسمية تستند الى وثائق معروضة على اللجنة ، ومعنونة "عناصر يمكن أخذها في الاعتبار ، عند القيام ، فيما بعد ، بإعداد الوشيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للمحيط الهندي ، على النحو الذي دعا اليه قرار الجمعية العامة ١٤٩/٣٩" ترجمت الى جميع اللغات الرسمية للجنة . ورأت بعض الوفود أنه يجب أن ترفق هذه الورقة بتقرير اللجنة المخصصة ، نظرا لاهميتها . واتفقت جميع الوفود على تنظيم المناقشات التي يجريها الفريق العامل . وقبلت بعض

الوفود الورقة غير الرسمية للرئيس كأساس ملائم للمناقشة . ورات وفود أخرى ، مع الإعراب عن تقديرها لجهود الرئيس ، أنه يلزم أولاً معالجة مزيد من المسائل الأساسية . كما ارتأت كذلك ، نظراً لأهمية الوثائق الأخرى المعروضة على اللجنة ، أنه ليس من المناسب انتقاء واحدة منها فقط لترفق بتقرير اللجنة .

#### جيم - طلب جديد للاشتراك في أعمال اللجنة المختصة

١٣ - وفي رسالة مؤرخة في ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٦ ذكر الممثل الدائم لزيمبابوي ، في جملة أمور ، أن زيمبابوي مهتمة بتلمس السبل التي ينبغي اتباعها لكي تصبح عضواً باللجنة . ومن ثم فقد أبلغ الرئيس اللجنة بأنه أجرى مشاورات مع الممثل الدائم لزيمبابوي حول هذه المسألة تبين خلالها عزم زيمبابوي على التقدم بطلب لعضوية اللجنة . وفي جلستها ٣٠٥ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه قررت اللجنة المختصة أنه طالما لم يتوفر وقت كاف لإجراء مشاورات بواسطة رئيس اللجنة مع ممثلي المجموعات الإقليمية المعنية ، فلسوف تجري معالجة هذه المسألة في موعد لاحق .

#### دال - تقديم تقرير اللجنة المختصة إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين واعتماده

١٤ - قام مقرر اللجنة السيد جان دي ديو راكوتوزافي (مدغشقر) بتقديم مشروع تقرير اللجنة (A/AC.159/L.70) في جلستها ٢٠١ المعقودة في ١٨ تموز/يوليه .

١٥ - وفي الجلسة نفسها قدم ممثل سري لانكا ، بالنيابة عن دول عدم الانحياز الأعضاء في اللجنة المختصة مشروع قرار (A/AC.159/L.71) .

١٦ - وفي الجلسة ٢٠٥ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه ، اعتمدت اللجنة بتوافق الآراء الجزئين الأول والثاني من تقريرها إلى الجمعية العامة على النحو الوارد في الوثيقة A/AC.159/L.71/Rev.1 بالصيغة المنقحة شفويًا ، والجزء الثالث من تقريرها كما تلاه ممثل سري لانكا في محاضر اللجنة (ومدر من ثم بوصفه الوثيقة (A/AC.159/L.70/Rev.1/ Add.1) والتقرير ككل .

شالسا - التوصية

١٧ - توصي اللجنة المختصة للمحيط الهندي بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع القرار التالي :

تنفيذ اعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير الى إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم ، الوارد في قرارها ٢٨٣٢ (د - ٣٦) المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١ ، وإذ تشير أيضا الى قراراتها ٣٩٩٢ (د - ٣٧) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢ ، و٣٠٨٠ (د - ٣٨) المؤرخ في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ ، و٣٣٥٩ ألف (د - ٣٩) المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ ، و٣٤٦٨ (د - ٣٠) المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥ ، و٨٨/٣١ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، و٨٦/٣٣ المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ ، و د إ - ٣/١٠ المؤرخ في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٨ ، و ٦٨/٣٣ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، و ٨٠/٣٤ ألف وباء المؤرخين في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ ، و ١٥٠/٣٥ المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، و ٩٠/٣٦ المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، و ٩٦/٣٧ المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، و ١٨٥/٣٨ المؤرخ في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، و ١٤٩/٣٩ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، و ١٥٣/٤٠ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، والقرارات الأخرى ذات الصلة ،

وإذ تشير كذلك الى تقرير اجتماع دول المحيط الهندي الساحلية والخلفية<sup>(٣)</sup> ،

وإذ تؤكد من جديد اقتناعها بأن اتخاذ تدابير ملموسة لتحقيق أهداف اعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم سوف يشكل اسهاما كبيرا في تعزيز السلم والامن الدوليين ،

وإذ تشير الى ماقدرته في دورتها الرابعة والثلاثين ، في القرار ٨٠/٣٤ بء ، بشأن عقد مؤتمر معني بالمحيط الهندي في كولومبو خلال عام ١٩٨١ ،

وإذ تشير أيضا الى ما قررته من بذل كل جهد ممكن ، بالنظر الى المناخ السياسي والامني في منطقة المحيط الهندي والى التقدم المحرز في تحقيق الانسجام بين الآراء ، لكي تنجز ، وفقا لاساليب عملها العادية ، جميع الاعمال التحضيرية للمؤتمر بما في ذلك تواريف انعقاده ،

وإذ تشير كذلك الى ما قررته في دورتها الاربعين في القرار ١٥٣/٤٠ فيما يتعلق بعقد المؤتمر في النصف الاول من عام ١٩٨٨ ،

وإذ تشير الى تبادل الآراء الذي جرى في اللجنة المختصة للمحيط الهندي في عام ١٩٨٦ ،

وإذ تحيط علما بتبادل الآراء بشأن المناخ السياسي والامني غير الملائم في المنطقة ،

وإذ تحيط علما كذلك بمختلف الوثائق المعروضة على اللجنة المختصة ،

واقترنعا منها بأن استمرار الوجود العسكري للدول الكبرى في منطقة المحيط الهندي ، الذي تولد في اطار المجابهة بينها ، يضيء صفة الالحاح على الحاجة الى اتخاذ خطوات عملية من اجل التحقيق المبكر لاهداف إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم ،

وإذ تضع في اعتبارها أن كل وجود عسكري اجنبي آخر في المنطقة ، كلما كان متعارضا مع اهداف إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم وممع مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه ، إنما يضيء المزيد من صفة الالحاح على الحاجة الى اتخاذ خطوات عملية من اجل التحقيق المبكر لاهداف الاعلان ،

وإذ تضع في اعتبارها كذلك ان انشاء منطقة سلم يتطلب تعاوننا  
واتفاقا فيما بين دول المنطقة لضمان ظروف السلم والامن داخل المنطقة ،  
بالصورة المتوخاة في إعلان إعتبار المحيط الهندي منطقة سلم ، ولضمان  
احترام استقلال الدول الساحلية والخلفية وسيادتها وسلامتها الاقليمية ،

وإذ تدعو الى تجديد المساعي البنيّة حقا عن طريق ممارسة الارادة  
السياسية اللازمة لتحقيق اهداف إعلان إعتبار المحيط الهندي منطقة سلم ،

وإذ يقلقها بالغ القلق الخطر الذي تشكله التطورات الخطيرة  
والمندرة بالسوء في المنطقة وما ينتج عنها من تدهور شديد في السلم والامن  
والاستقرار ، مما يؤثر تأثيرا خطيرا خاصة على الدول الساحلية والخلفية  
وكذلك على السلم والامن الدوليين ،

واقتناعا منها بأن التدهور المستمر في المناخ السياسي والامني في  
منطقة المحيط الهندي هو اعتبار هام يؤثر على مسألة عقد المؤتمر بصورة  
عاجلة ، وبأن تخفيف حدة التوتر في المنطقة من شأنه أن يعزز فرص نجاح  
المؤتمر ،

١ - تحيط علما بتقرير اللجنة المختصة للمحيط الهندي وبتبادل  
الاراء الذي جرى فيها (٤) ؛

٢ - تحيط علما بالمناقشات المتعلقة بالمسائل الموضوعية التي  
دارت في اجتماعات الفريق العامل المنشأ وفقا لما قرره اللجنة المختصة في  
١١ تموز/يوليه ١٩٨٥ ؛

٣ - تؤكد قرارها بعقد مؤتمر المحيط الهندي في كولومبو كخطوة  
ضرورية لتنفيذ إعلان إعتبار المحيط الهندي منطقة سلم ، الذي اعتمده في  
عام ١٩٧١ ؛

٤ - تلاحظ ان اللجنة المختصة لم تستطع ، خلال عملها الذي استمر  
أربعة أسابيع في عام ١٩٨٦ ، إكمال الاعمال التحضيرية المتعلقة بعقد مؤتمر  
المحيط الهندي ، وتحث اللجنة على متابعة أعمالها بنشاط وتصميم ؛

٥ - ترجوا من اللجنة المختصة ، مع مراعاتها للمناخ السياسي والامني في المنطقة ، اتمام الاعمال التحضيرية المتعلقة بمؤتمر المحيط الهندي خلال عام ١٩٨٧ لكي يمكن افتتاح المؤتمر في كولومبو في وقت مبكر بعد ذلك ، على الا يتاخر ذلك عن عام ١٩٨٨ ، وأن يتقرر ذلك من جانب اللجنة بالتشاور مع البلد المضيف ، على أن يكون من المفهوم بوضوح أنه اذا لم تتم الاعمال التحضيرية في عام ١٩٨٧ ، فستجرى دراسة جادة لطرق ووسائل تنظيم العمل في اللجنة المختصة ، بشكل أكثر فاعلية ، لتمكينها من إنجاز ولايتها ؛

٦ - تؤكد على ان المؤتمر الذي دعا اليه قرار الجمعية العامة ٨٠/٣٤ بآء والقرارات اللاحقة وانشاء منطقة سلم في المحيط الهندي والمحافظة عليها يتطلبان المشاركة والتعاون بصورة كاملة وفعالة من جانب جميع الاعضاء الدائمين في مجلس الامن والمستعملين البحريين الرئيسيين والدول الساحلية والخلفية ؛

٧ - تقرر ان الاعمال التحضيرية تشمل الامور التنظيمية والمسائل الموضوعية ، بما في ذلك جدول الاعمال المؤقت للمؤتمر ، والنظام الداخلي ، ومسألة المشاركة في المؤتمر ، ومراحل المؤتمر ، ومستوى التمثيل فيه ، ووثائقه ، والنظر في الترتيبات الملائمة لآى اتفاقات دولية قد يتم التوصل اليها في نهاية الامر لإبقاء المحيط الهندي منطقة سلم ، وإعداد مشروع الوثيقة الختامية للمؤتمر ؛

٨ - ترجوا من اللجنة المختصة في الوقت ذاته أن تسعى لتحقيق التوفيق اللازم بين الآراء بشأن القضايا الباقية ذات الصلة ؛

٩ - ترجوا من رئيس اللجنة المختصة أن يتشاور مع الأمين العام في الوقت المناسب بشأن إنشاء أمانة للمؤتمر في وقت مبكر ؛

١٠ - تجدد ولاية اللجنة المختصة كما هي محددة في القرارات ذات الصلة ، وترجوا من اللجنة ان تكشف اعمالها المتصلة بتنفيذ الولاية المنوطة بها ؛

- ١١ - ترجو من اللجنة المختصة أن تعقد دورتين تحضيريتين في عام ١٩٨٧ تكون مدة كل منهما اسبوعين لإنجاز الأعمال التحضيرية ؛
- ١٢ - ترجو من اللجنة المختصة أن تقدم الى المؤتمر تقريرا عن أعمالها التحضيرية ؛
- ١٣ - ترجو من رئيس اللجنة المختصة أن يواصل مشاوراته بشأن قيام الدول التي هي أعضاء في الأمم المتحدة وليست أعضاء في اللجنة بالمشاركة في أعمال اللجنة ، وذلك بفرض حسم هذه المسألة في أقرب موعد ممكن ؛
- ١٤ - ترجو من اللجنة المختصة تقديم تقرير واف عن تنفيذ هذا القرار الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين ؛
- ١٥ - ترجو من الأمين العام الاستمرار في تقديم كل المساعدات اللازمة الى اللجنة المختصة ، بما في ذلك توفير المحاضر الموجزة ، تقديرا لمهمتها التحضيرية .

#### الحواشي

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الأربعون ، الملحق رقم ٢٩ . (A/40/29)
- (٢) وفقا للمقرر ٤٧٢/٤٠ الذي اعتمده الجمعية العامة في ٩ أيار/مايو ١٩٨٦ ، في دورتها الأربعين المستأنفة ، لم توفر محاضر موجزة للدورة المدمجة للجنة المختصة .
- (٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٤٥ (A/34/45 و Corr.1) .
- (٤) المرجع نفسه ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ٢٩ . (A/40/29)

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---